第一萬一千六百十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劣士街力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千[illegible]六十四號

本館報章除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報本者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦新鑄書報紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有泰西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工錢絕綸更延文士代寫各體文字更由歐洲辦到各式紙張及文房用品以備　諸君選購所有各項價格相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有裨當世之文章當即登錄照刊於報否亦須無礙公衆之治安名譽乃敢刊登其有證爲成文以及支離瞞解者概不登錄　諸君來札倘祈自鈔副箇寄與爵里方合報類但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間創設今已四十週年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云蕃盛但猶未知報章之益故創閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣二次近更添設兩張數版分載要聞週者三民主義日益昌明專制時代已經過去國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀倡凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋羣島僑胞亦多矯然特出可傳之事蹟而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏本報仍秉宗旨純正扶持名教凡諸採錄悉秉公心所有固執之見偏私之論概從屏棄伏望　諸君無遺對非下採鑑幾不勝感荷之至特此附佈

（注意）　招徠廣告　（注意）

猴嘜梘

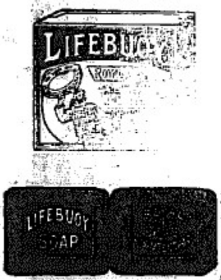
此梘爲去穢之第一無雙的

芙盾香梘

此梘芬芳異恆物質美潔爲裝飾必需之品

救命圈梘

此梘質美價廉無病不去無穢不除



日光梘

此梘質潔耐用爲家庭日用之必需品

以上各梘處處均有出售

唯一代理人　HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)

SINGAPORE.

英一千九百廿一年八月八號　啓

注意 ▷ 尼蘇魯麥芽牛乳 注意 ◁

NESTLE'S MALTED MILK.

招徠廣告　注意

一人之健康是爲致富之根源惟一人之健康是全由精潔之食品得來一罇尼蘇魯之麥芽牛乳其價值不啻千百金勿謂以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳係由最強健無病之乳牛擠來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微生蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後廷將之滲入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於臨睡飲之則可得安遂之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續及極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可提神健腦矣閣余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售此佈

◁ 最宜衛生之飲料 ▷

An Ideal Food

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

英一千九百廿一年八月九號　啓

外科聖藥

外科聖藥 環球無二 如不奏效

新治外科下疳花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失稱爲空前未有至寶之聖藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製
截根癬藥水 每罐兌式角 花柳骨痛水 每瓶兌五角
能涎止欬丸 每丸兌角半 珍珠明目水 每樽兌式角

總發行 石叻長泰街口門牌五十式號 萬川和 戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席 曾有源謹識

民國十年二月一日

和豐紅毛灰招徠

Cable Address "HoHong."

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果然優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請移玉吉寧實得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二一號事務處面議莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

◈製造書簿皮之布及線索出售

啟者敝館新到製造書簿皮之上等色布及造書簿之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國九年十二月廿九日 本館謹啓

論說

駁亞鴆之所謂閩訓（二續） 煥桑

亞鴆原文 是亦皆報之旨論。主張良亮。今必自己有徹底可行之主張。而後乃可議論他人之不合。片面之主張。（但能責人之非計 而自己並無可行之得計者）不足以服人。亦無發表之價值也。理論貴適時。必洞悉當時之局勢。熟審當時之利害 故大眼光。以心代目。確有明見。然後乃言 然亦必（時然後言）。當以失時而隱忍 用適時而強議其事。蓋僞人之言論。尚必以福利爲前提。而報紙之言論 尤關乎國家之安危。言之不慎。亂源伏焉。爾之言 而有害於國。愛國者豈肯出此。然則如復辟保皇奴隸之種種惡名。亦亦謂之自召而自戴之而已

（駁）噫嘻乎 此段之文字。實在謀子必舉總統然後可以護法 故是己而非人。夫本報之主張。就是主張仍舊軍府總裁之地位。以圖地盤鞏固 然後力謀發展。擁倒北府而臨於統一。故觀此次選舉爲非計。蓋亦審時度勢熟權利害故大眼光之言論也。蓋亦以福利爲前提。事關國家安危之言論也。若此而可目爲復辟保皇 奴隸牛馬。非肆意誣蔑而何。

「亞鴆原文」今試問謂謂談一精。得謂主張之徹底耶。得謂言論之及時耶。亦無一不適得其反。而敢於國內辯論紛了之時。選舉總統之並無選法。既已明如破日。而救國之必出於此途。亦已詢謀僉同。選舉之事既已舉行 謂凡熱心愛國之大政治家 大法學家。大辯論家。大文學家。均瞭然明瞭 歡迎鼓舞 而爾報猶鈎其緒餘 拾其牙慧。以招搖於萬里外。故違民意。造此危言。曰非法 曰非計。昧其用意。但非法云者。而欲與正式國會於僞國會之列。非計云者。直欲等正式總統於僞總統之列也。而且非法非計之言。明知其非爲法論時事。研究政治上之問題而發。即其文中若嘲若諷之語氣 微知其發表此論之特點焉。繼而言之。則非法云者。實欲以之打破此非常國會之選舉。非計云者。實欲以之破國民對於孫總統之信仰心耳。夫以選舉之議初決。正式總統新立。當此千鈞一髮。存亡絕續之秋。中華民國之前途。僅係於此舉之成敗。詎凡民國國民 莫不奔走呼籲擁護成就之不暇 而爾報不先不後。獨擇此重要之時。以出此破壞離間之論調。苟非反對民國仇視民治主義者。肯出此乎，而亦忍於出此乎。忍於出此者。是不特反對民國仇視民治而已也。夫使爾報之言而竟能搖惑人心。則爾之破壞離間之計。且得行 禍患即種於旦夕 仇視民治對之民國果至於萬劫不復。而彼受恩深重日希復現之大清帝國。亦豈能倖存。嗚呼。吾真不解（駁）者之心肝矣。夫以民國之人而作此一駁。是真謂之非法。以今日之勢而出此一駁。是真謂之非計。一言而喪邦者。非此（駁）之謂乎。故吾人對於閩閩駁。不能不爲極端之痛斥。痛斥之者。爲公乎。爲私乎。爲理乎。爲非理乎。當盡人而知之矣。爾煥桑不能爲爾報補過。而猶屢爲強辯。且欲斷之與論。付候公評。吾都抉其次辯論之原由。還以質汝。汝其思之。噫。爾欲付候公評。。。所評汝事。煥桑乎。吾真不解。

（駁）噫嘻乎。爾此段文字。一則對于非法總統。拚死強辯。一則對于閩閩駁一篇。妄爲攻擊。至孰爲非法。孰爲非計。本報亦已言之屢屢。閱者當能鑒知。可以無庸再述。爾雖若何狡辯。亦瞞不得閱者之眼光矣。至爾對于本報之曰非法。曰非計。因謂昧其用意。則非法云者。而欲與正式國會於僞國會之列。非計云者。直欲等正式總統於僞總統之列也云云。爾之謬點。吾本不欲盡情揭出。以揭爾醜。惟爾此等措詞。醜欲不將爾之謬點盡情揭出而不可得。吾雖所謂此次總統之選舉爲非法者 即非常法之謂 今此總統雖由正式國會選出。若以常法舉之。則爲合法。若以非常法舉之。則爲非法。此理甚明。人所共曉 豈得謂正式國會選出。而不論其能足法定人數與否。遂可謂爲合法乎 吾報之所謂非計者。以此總統冒昧舉出 本屬非計。且以非常手續。而選舉正式總統。其爲僞與否。按之法理而可決。本報即不表明。閱者當能共悉。至汝謂進而言之。則非法云者。實欲以之打破此次非常國會之選舉。非計云者。實欲以之離間國民對于孫總統之信仰心耳云云。此則更爲謬妄。夫吾人對于此次非常國會之違法選舉。所以力爲指斥者。以國會開此惡例。實爲議風之階。不能歆爾不言也。非常國會諸議員。既與大閥爲。且得有力者爲之奧援 不特違法選舉總統 即有甚于此者。吾人又豈能打破之乎。

未完

譯電

○俄國飢荒續誌

四號英京電。哥冰曼堅來電。俄國災荒。日益增劇。各災區又被火焚毀 飢民已達千萬之衆。多已向莫斯科逃難。莫斯科城已派兵保護 不許災民入城云。

五號華盛頓電 胡華君宣佈。謂欵 之援助俄國災民者。必須於美國國內用之云

○美國新聞

五號紐約電 當局特出逮捕票 以拿英國輪船亨利馬號 謂該船近以運酒三英里界外故已被拘。公司之人員對於拘禁該船事。甚抱不平云。

○日本船務

四號英京電。坡林萊代理船務公司報告 謂日本輪船封門格麗丸船昏失火。已被救熄。現該船已向亞丁駛去云

五號電。亞丁來電。謂日輪逼羅丸之第一二三等艙水滿浸 損失甚鉅。該船已被棄下。船上人員經由加施馬船運往哥倫波登岸。

○西班牙與摩洛哥

五號英京電。馬地利通信。謂西班牙兵已佔領摩洛哥之里士丁加埠。并將之攻擊。敵以亞之敵軍敗據斯發安逃出之兵士報告。謂於駐防兵已將其軍械依約交予敵黨後 黨人立即開槍向兵士射擊。該城之總司令官經被亂槍擊斃云。

▲大好機會—諸君公餘—幸勿錯過——

中國著名催眠術家女幻術家及拳術家等多名經到叻坡 五花八門無奇不有悅目怡情引人入勝諸位商紳士女欲遣餘興聊祑來院當擂徑以俟

開演地址 小坡同樂園（電車路邊）

開演日期 陽八月八九十十一號 即 拜一拜二 陰七月初五六七八日 拜三拜四 共四天

由歐美新到中華藝術團全人啟

民國十年八月六號

◎崇正學校開學廣告

本校現聘松江張錫朋先生爲校長閩侯鄧兩蒼先生爲高二主任訂陽曆八月十日開學兼招各級插班生此佈

民國十年八月八日

崇正學校特別啟事

本校對於往來各商號所有交易帳項非隨時清結即由總理中一人簽字并蓋學校圖章爲憑其有校中人員或假學校名義或以個人私名在外如有拖欠等情本校概不負責

民國十年八月八日

小坡美芝律崇正學校 總理陳東益 副理翁才祥 啟

叻報坿張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

來件

對於兩報筆戰之管見

(陳裴爾稿)君子一言以爲智。。一言以爲不智。僕何敢不效金人之三緘其口。。而欲徒事曉曉於人前者乎。無如國家之興亡。。社會之興替。。匹夫與有責焉。。當此列強環視。。國家一髮千鈞之秋。。我人既不能借肉食者謀。。一言來相推委。。而於國家社會之事。。同秦越人之視肥瘠。。無關痛癢。。屏之不聞不問。坐待社會之壞。。國家之亡者。故僕雖不文無學。。而於一知之理。。一見之得。。亦不敢不以誠懇之心。。貢獻於我人之前。。何况河海之大。。不擇細流。方能成其大。。社會之廣。。不限一見一得之理。。方能臻其善。三復斯言。。洵使我有不可不言者。。而我亦斷斷者焉。。豈敢噤然作衆人皆醉惟我獨醒之嘆。。爲衆怨之歸乎。。然觀過知仁。。亦當爲識者原諒。。且凡事必問之心之無愧。論之有理。。斯可矣。。亦何能門到戶說。。使衿坦然。國策曰。。夜行者自信不爲盜。不能使狗無吠。。是以明知我言一出。。訾爲議成者雖有人。而乘起以反攻者亦大有人在焉。。而我寧使其爲我異己者之反攻。而不敢默默不出我一愚之得。爲兩報進一言。。以失社會一份子仔肩之責任焉。。

夫此次兩報之筆戰。。雖曰因叻報之爵爵談一篇而起。。其實則合法與非法之辯耳。叻報曰非法。新國民報曰合法。。合法乎。。非法乎。吾想辯論已屆三月矣。誰是誰非。。己早在吾人洞鑒之中。似無用我再饒賢談。然則我又何必有是篇之表現。。蓋我亦有所不得不以此次之管見。。作旁觀人下一斷語者。因我之管見。實異乎人。。於非法合法之外。。而爲兩報借箸一籌之。。此我不自揣才疎學淺。而喋喋欲爲調停議者。。職是之故耳。。

此次兩報之爭論。一人曰此是而彼非。一人曰彼是而此非。我曰皆是也。。亦皆非也。閱者得無疑我爲調停模稜之論乎。兩歧之詞乎。然之我並非模稜。我亦非兩歧。。是別渦有一管見之。解存焉。。倘閱者如不以我言爲不足輕重。。而肯加以一察。。則我當不敢惜費時光陰。而詳細將鄙意。一一表出與閱者研究之。

叻報愷廬生君。因廣東新政府之舉總統。。不能苟完苟美。尚有所變點故作爵爵談一篇以評之。而以我人之眼光。。欲加以評判爵爵談之是非。則不能但憑翻日來筆戰中之論調。。便可據以瀝下斷辭也。。凡事必有所由起。。我人欲加以真正是非之評判。。必先清其源。。而尋其本。。發言方不落於皮毛之論。致成一種膚見之言。。蓋論人必察其隱。窮理必究其源。我想有識之士。。定不以我論爲過於深求也。

究之彼愷廬生君。。爵爵談之本源在何。是必先觀其從來所主之論調。有無黨派之偏袒。有無意氣之不合否。。而其所表論之意。。爲定見耶。抑爲成見耶。然後加以公正之評斷。斯可謂根本之論。不非華而不實之論也。。

夫叻報之創設於星州者。其歷過之久已屆四十年。。而始終主其筆政者。則惟一愷廬生君耳。。彼所所主之宗旨。。我雖不得而知也。而由於我來星洲觀叻報。對於我國政黨派之態度。卻猶是一純然不偏不黨之中立報。。此早共在閱者之心目中。。誠無用我之贅言者。。觀我以其報之無所袒。而知其所發之論調。是完全定見也。非有成見也。然則此次指我新政府之舉總統。爲未得當者。不爲無因。。叻報既對新政府無所意氣。。而於孫先生又亦無所不合。。而爲爵爵談。方知其語語出自肺腑之言。。而非因有所成見之指使。。故作謾罵之冒也。。此又敢爲之斷言者

◆開張廣告

敬者做號陳元利仕新嘉坡十八溪墘門牌七十八號七十九號營業遐邇魚米生理　諸貴商惠顧無不歡迎特此佈告

民國十年七月廿六號　陳元利號陳立梅披露

◆店屋招租

店屋招租吊橋頭苑仔內門牌式號如合用者請移玉步由八月初一日算起

民國十年八月六日　源順街鼎盛白

胃不消化之慘苦

在江西省有胃痛苦症治愈

胃不消化胃完(內另)疼痛雖多年宿疾亦毋庸憂慮以爲不治因已有治愈者作爲模範也即如葛蔭常君係自腹將飽食情形廣告大衆也江西新建縣署內務科士升葛蔭常先生來示云自幼身體素弱腹中起一痞塊行動疼痛有時痛不欲生之勢求醫累百醫千醫生亦不識病源均是束手無策數年以來必私受痛更不如前竟有旦夕之憂家人四處求方未得效幸遇友人道及如有疑難症候百藥罔效者服韋廉士大醫生紅色補丸功效顯大當向大藥房購得半打按時吞服屢見奇效二十餘載宿痼漸次輕鬆而且飲食倍增疼痛全愈身體強健始知此丸之功實非淺鮮焉

新建縣內務科長　葛蔭常先生玉照

天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸專治由血不潔淨淡薄如水以致腦筋衰弱所起各病凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

何物可食如何食之　係敝局所刊小書之名稱也其內容豐富於衛生有益如欲索取即寄一明信片至上止所列地址原班奉送一本可也

舌苔如何

舌與白苔或見舌苔中有黃皐一層滿鋪者乃是肝經失調腸胃無序之故血當注意欲平肝調腸祛滯無分男女老幼當推紅色補丸爲最適宜之良劑也即如河南原籍王權先生來書云鄙人患便秘塞之症已十有餘載以致常覺腹中搊痛因之煩燥於心喪阻於氣甚至牽及飲食不暢頭及全體余皆多端亦治非藥件太甚及覺增劇即藥品不靈每無效并及得試紅色補丸旋結即見輕日日常服效力愈大其症亦漸全愈本於學業亦及稍分自覺有趣哉藥之妙用如此甚願書入其患此疾者幸勿交臂失之聊書大略以作謝號云云紅色補丸專治一便秘結肝火上升喉痛頭痛昏目眩口氣穢濁[illegible]皮膚疥癬等症可免腹漏之患且爲痔瘡痛苦凡經售西藥者均有出售或函寄郵票中國洋六角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉紅色補丸一瓶可也

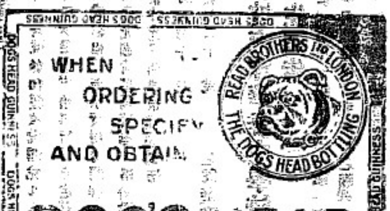
注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今略枯定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價匯來該項亦可交郵政僞不取郵費凡係見貨之銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月二十八號

狗標烏蜜酒



此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧貨得力　錦興公司　門牌十三號

英一千九百十七年二月一號

廣東

◉查拿諸傳開賭之棍徒

日來廣州市面發生一種謠言。謂諸賭禁將弛。不日可見明令。一般具有承賭癖之商人。奔走如狂。探問府意。預備再作承賭生活。有等舊鋪口業主。更異想天開。相與保留鋪位。不租賃與人。寧願留時擬往租息以爲將來居奇之計。故近日市上各舊鋪口。多已將招租字樣撕去。不爲無因。現聞省署以此種謠言。純係奸人傳佈。藉以惑人心。若非嚴行拿究。殆足妨碍賭禁。特電飭公局分行所屬。嚴屬查拿造謠棍徒。勒嚴懲辦。以息謠言云。

◉解公債票赴梧

財政廳長。昨奉陳省長電令。飭將債票往梧。該廳已即發出公債五十萬元。定日派委押運赴梧。呈繳行營驗收矣。

◉陳炯明決定裁減桂兵

剩下桂軍降將。到處皆是。陳炯明現以各降將悉係力屈求降。多非誠意。擬俟抵南寧後。首先決定裁兵辦法。另行宣布云。另一函云陳炯明於廿一日在行營召集軍事大會議。決定陸軍兩師。屆時處置降將辦法。已決議應付桂局及善後各種辦法。至於收編桂軍。亦經議決。設法安置。決定將粵桂兩省兵額。大加撲充。廣西陸軍定爲三師三旅。廣東陸軍定爲七師五旅。粵桂雖不能容此多兵。但係爲將來西展西南局面地步。不能不如此。廣西陸軍第一師師長。前經委任劉震寰。廣西陸軍第二師師長。現又已委任翁某。廣東原有陸軍三師。現在新增一師。爲第四師。其師長一職。擬以梁鴻楷補授。所議決各政策。日間當即次第施行云。

◉陳炯明決以劉震寰充桂省總司令

日昨有人晤總司令部某要人。據稱陳炯明意思。以劉震寰首先歸附粵軍。厥功最偉。將來桂軍總司令一職。決以劉氏充當。各粵軍將領。亦同此意。思將來俟陳總司令抵南寧後。當即發表云。南寧既下。桂省大局。亦已粗定。軍民兩長官。日間當即正式委任何人。外間紛紛其說。各界亦盼望甚殷。陸榮廷既電辭職。以維持地方治安之責。付托沈鴻英。沈亦儼然以桂省總司令自待。桂省議會及各團體。則公推黃培桂暫行權理軍民兩職務。民福中人。初本屬意劉震寰。而親邦平葉舉翁鸎等。亦有希望。究竟將來不知爲何人所得。須於桂省長一職。孫文擬委馬君武。但陳炯明尚未表示贊同。聞陳炯明之意。省長由桂人自舉。以符桂人自治之主旨云。

◉欽廉桂軍自行退去

頃有自高州回省者。言日前桂軍。以全力攻欽廉以盧華館部下變去兩營。黃明堂軍遂大敗。潰散八九。黃遁逃入山。黃志桓時在北海。棄而不守。適粵艦奉後處長鄧本殷。派軍隊三營。由該處參謀長鄧某。率同乘廣海兵艦。赴北海助戰。黃則偕盧華館。急赴該艦。逃去北海。故鄧軍始終未有登岸。而北海遂落于桂軍之手。刻以陸榮廷通電去職。大勢已去。桂軍知勢不可爲。亦急即返桂。以故各地復被粵軍佔回。聞黃志桓刻又由香乘輪復返欽廉矣。

◉委張惠良充梧關監督

粵軍日前攻入梧州後。陳總司令即移節駐梧。該處有梧州關監督一職。昨即由陳總司令下令委任粵軍第一隊飛機隊長張惠良充任云。

◉蘇乃錦被拘已釋

昨報載官廳拘拿蘇乃錦一則。現查蘇錦于日昨釋出。聞係因有人代向總司令部參謀長鄧鏗緩頰。以蘇歷在各機關供職。向無黨系。當係被誣。鄧遂即電飭睦軍監獄。於日將蘇氏提出釋放云。

◉慰勞軍人賣物會開幕誌

東園新世界之慰勞軍人賣物會。於廿四日開幕。訪員即於是日上午十一時。親到游覽。場中高搭牌樓。遍懸國旗。萬國旗。並有生花點綴。其佈置頗具大觀。頭門爲售賣入場券之所。每券收銀二毫。小童減半。第一部爲美術品。所陳列古玩書畫圖籍。美不勝收。再進爲紡織部。陶器部。紡織部。尤爲五光十色。而藥品部各家報效之藥品。不下數十種。大書特書某某報效某某藥品。并注明該藥品之功。聞此項藥品係二三期出發。運赴前敵派送者。最後又有胡漢民汪精衛馬君武高劍父高奇峰。及沈儀彬女士等書畫。即席揮毫。更有白話劇及技擊等。以爲助興。是時佈置雖未完備。然適値星期。故士女游觀者。極形踴躍。論之售券之某女士。據稱已收得入場券僅一百三十餘元。至於各部售物若干。至晚結束。方能核算總數云。

◉請緝私鑄首犯

佛山游擊總隊昨呈南海知事。請緝私鑄偽銀匪徒。恩請本月十四日。游擊隊在鎮內族源里南陽里。破獲私鑄偽銀兩處。起出機器兩副。獲匪三名。訊據該犯供稱。係受陳昌裕堂主人僱用。經立即派隊馳往查搜。惟首犯陳錦垣一名。棠已畏罪。舉家潛逃。無從弋獲。除將該犯所置與隆里陳昌裕堂匪屋一間查封充公外。應請飭緝一體嚴緝首犯陳錦垣一名。歸案究辦。以維法紀云。

△舖遷廣告

敬者米朱車街門牌十六號泰和豐收號酒瓷九八生理自癸丑年開設營有年今該鋪伊始再行擴充定於六月十六日遷往與藥房右成影相樓街舍賓得力門牌一十四號卜吉開張荷蒙　諸君光顧請移駕臨勝不恪外歡迎至於酒水依時補點從廉特此聲明佈聞咸知此佈

中華民國十年辛酉六月十九日　丙

大英一千九百廿一年七月二十三號　敝號泰和豐謹白

◆新嘉坡南洋華僑中學校招攷新生廣告

本校擬於本學期添招一年級新生一班一年級第二學期插班生多名茲將投考者注意之點列下

(一)程度　(甲)一年級新生凡曾在高等小學畢業或有相當之程度者(乙)一年級第二學期插班生凡曾在中學肄業一學期或有相當之程度者皆可投攷受試

(二)科目　(甲)一年級新生試驗國文英文算術三科幷口試檢查身體(乙)插班生試驗英文(須英國學校英文程度三號以上)數學(須曾習至中學算術平方完)國文(須作三百字以上之論文)幷口試檢查身體

(三)報名　自登報日起至陽曆八月十日截止凡欲投攷本校者須自備四寸半身像片一張其背面書明姓名年歲籍貫畢業何校肄業何校第幾年級通訊住址英中文並列)保証人姓名由郵局或託人投送本校學監處收存

(四)考期　定於民國十年八月十一二兩日(陰曆七月初九初十兩日

(五)揭曉　十年八月十四日下午在本校佈告

(六)開學　十年八月十五日

七)繳費　學費每月八元午膳每月三元四角制服費十五元書籍費醫藥費二十元洗衣費十元(制服書籍醫藥洗衣等費每學期結算多則退還少則照補)

(八)校址　新嘉坡利民律路十五號本校

中華民國十年七月八號　　　中

新嘉坡南洋華僑中學校校長涂開輿

◈平民醫社新張廣告

平民爲甚組織醫社名曰平民醫社藥材採自祖國丸散膏丹名家人參高麗鹿茸玉桂精美齡華新張伊始取價從廉價價務達馳名惠顧諸君俾任歡迎此佈

本社內另設唯醫部特聘醫生張碩三先生精理內外方脈兼理奇難雜症

張碩三統理外科癰疽花柳毒瘡等症　　　啓者

民國九年七月廿七日　石叻老巴舍前平民醫社啓

◁建珍紅烟▷

◈建珍紅烟價目廣告

李泥製造名烟概自選擇正貨加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香可口時常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄　紅烟每箱沽銀五十八元

建珍中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀五十八元

建珍小包二兩五百六十包庄　紅烟每箱沽銀六十元

外埠現在沽出價目列左　此項烟客自辦

建珍大包半斤四十包　紅烟每箱沽銀五十二元

建珍中包四兩二八十包庄　紅烟每箱沽銀五十二元

建珍小包二兩五六十包庄　紅烟每箱沽銀五十四元

總發行星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司謹啟

民國十年九月九號

熱心諸君振興土貨請買眞正中國火柴每箱二百四十包價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩紅橋文明路各樣火柴向稱價廉貨美各國內地益以粵桂軍事未解阻礙交通存貨勝多且素仰僑胞愛國諸君故付貨來叻專銷小號代辦有同胞君子倘有愛國熱心土貨者便知貨眞價實矣小號兼賣巧明肥皂各等火柴中國什貨寶光生油白鐵綢物茶葉參茸科藥各種光顧者請駕臨

星嘉坡馬交街門牌四十二號　電話二二三六

民國八年二月八日　　盛陞號廣告

耀宗[illegible]港

花柳聖藥

[illegible]年各埠同胞愧近皆知藥性[illegible]和不能無點痛之弊[以]救世之良藥贈者請留意焉

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥製專治外科瘡症惡毒大小瘡症相爛各症
生肌埋口聖藥 每樽五角

外科除毒水 專治外科各症即搽即愈各癬癩病瘡爛猴癢諸般各症妙藥
搽洗 每大樽四角 小樽二角

天下[illegible]藥水 此藥水用鑽石化與不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡
無二 搽富商紳不污衣 每樽二角

防避[illegible]身不憂丸 常防護未來之毒初發可疑之服 血毒結毒皮膚諸症體性和
平保身解百毒良藥 每樽六角

保體衛生理腎丸 毒電上等藥料監製大藥腎部藥氣血衛生固本良藥包治舉步維腎心交不離藥到病除精神開胃身壯力健
血氣充足良藥 每樽一元

外科各症化毒散 本堂藥丸用茯苓為君入三十餘味配製煉成並涼解毒辛苦傷身之弊老少強弱可服專治傳染各毒瘋年近日立效如神，每盒一元五角

會豐商店

石庇怡太金
助能保平保

庚申年元月初十日

南洋

◎領事關心僑胞

▲不知麻木的商會如何

（特訊）蘇門答臘報，自芸林丹我荷警慘殺吾華工事發生後。巴東泗水巴城各處領事公團。皆有非向荷政府嚴重交涉不可表示。而荷警之毆殺工人。若吾僑狀況宿如緘默則以後吾僑所遭之慘禍。必有甚於此者矣。故此事雖屬巴東區域管轄。而本棉蘭領事。亦致函巴東領事詢問此事。領事之關心華僑可見一斑。然吾各界華僑不能不有所表示。而爲領事之後盾。然龐然大物之商會其亦有聞而動於中乎。否乎。以僑胞之相覷竟如秦越乎。

◎水牛角傷人

特蘇門朗昨日中午十二點半。香苑甸附近有一頭水牛

三2牌火柴

▲大減價▼

眞實信三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其藥力之光明樣式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年向蒙仕商購用無不稱美今爲推廣起見減價發售諸君惠顧是所欣迎

每箱六罐

每罐一百廿包

每包十盒

價銀六十五元

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD

(Incorporated in Singapore)

NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE

環球藥料 新飾用品 金銀眼鏡 [illegible] 特價價廉

電話 [illegible] 一 十八號 [illegible]

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲鏡銀鏡另鋼鏡 鏡匹合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色 晶片白照鏡綠無不具備不論近視遠視老 幼之眼必按西法精驗眼光配合相宜之鏡 夠別者之質然後配鏡光線不適者大有害 千里之別凡眼目酸昏多淚畫明不能視久 視昏花者宜眼鏡之設尤宜考驗配鏡以免 日久愈壞 照顧者請到小坡 [illegible] 門牌 三百 [illegible] 號可也

[illegible] 款式價 [illegible] 太

[illegible] 未能 [illegible]

神州藥房謹啟

一千九百二十一年八月十四號

止濁丹 珍珠丸 [illegible]

立止久濁固眞丹

[illegible] 花柳入骨及花柳毒 [illegible] 大小便 [illegible] 日久不愈等症服之自 [illegible]

赤濁小便刺痛等症即服即愈 [illegible]

止久流白濁腎元因之虧損此丹 [illegible] 分清培元固腎確有奇效

星架坡 松柏街 第七號 [illegible] 公司

東華電版

統治婦科百病 [illegible] 藥

價目 大樽坡銀壹元 二角 小樽 [illegible] 銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫 [illegible] 山崩漏胎動不安難產逆生胎衣不下 [illegible] 頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

主治 中暑 中寒 時疫 [illegible]

[illegible] 有限公司

本公司 [illegible] 西火爐 [illegible] 各界 [illegible] 歡迎之至

[illegible] 林 [illegible] 林義順 林 [illegible] 黃兆珪 陳延謙 [illegible] 楊萬慶 殷 [illegible] 村 黃奕 [illegible] 余應琳 曾江 王 [illegible] 王文達 蔡寶 [illegible]

本公司營業地點在吉寧 [illegible] 方鋪 [illegible] 成公司樓上

民國十年七月十三日 司理 [illegible] 啟

強腎藥精

[illegible] 身愛身惜 [illegible] 在乎收束其元氣 [illegible] 其在於牢固不拔之地以待 [illegible] 有十虎 [illegible] 倍之功凡 [illegible] 過度 [illegible] 腰 [illegible] 肢 [illegible] 內部 [illegible] 功效 [illegible]

調查

菲島內湖仙答洛華僑概況（續）

（王景芳）

華僑團體發動之大略

自辛亥武昌起義。民國肇興。海外民氣爲之一振。週於報紙之類。皆於南洋者。幾有洛陽紙貴之槪。而海外華僑報館之誕生者。亦比比皆是。故凡粗知文理者。靡不購報紙一份。藉悉祖國政況。由是報紙中之愛國愛國。種種名詞。日現諸僑民眼界。合羣愛種之說。漸輸於僑胞心理。不復如從前之秦越相視矣。

民國元年冬。有僑商陳某某店夥楊某。偶因細故被本地土人毆傷。勢頗沉重。該土人爲社會中極有勢力之人。且其叔氏爲市警察局長。故敢橫行如斯。楊某被毆後。該警長直施威權。將陳某全店五人。一併捉拿拘留所。濫施虐遇。該警長以爲華人易欺。百般壓抑。最後吾華人必向其哀懇。關說以求了事。其姪毆傷吾華人。自可免受刑律。居心可謂巧矣。詎意斯時適當吾僑民氣蓬勃之際。故當楊某被毆後。全店員役復遭拘捕監禁。雖素相仇視者亦不忍坐視。全社僑衆憤慨激昂。僉曰是可忍孰不可忍。是事若不與較。則吾華人無立足地矣。於是邀集僑衆。籌謀對待方法。議決捐鉅款。以作控告之費。結局兇手將繫獄。警長革職。尚不得直。自首至終警長耗去運動費數萬金。幾成破產。乃得免受刑律懲辦。亦云幸矣。華僑至此皆覺知結合團體之不容緩。於是華僑中和團體會。嶄然成立於菲矣。

華僑團結後之國民外交

自團體會組成而後。凡華僑中有爭鬭者。均有會中以至公平之主旨出爲調停和解。深服僑界心理。自是而後。僑中凡有往來轇轕或爭端者。皆請會中代爲處理。會中董事。以團體所關。亦樂於代辦。間亦有因僞鋪差錯。欵項不清情事。往往從調人賠償。故得僑衆推重。數年以來。華僑中之對簿公庭者。實未之見也。對於外人一方。地方官吏。覩吾人已有團體。乃一變其輕視而爲親善。凡地方稍有勢力者亦然。間或有一二不肖之土人。猶存蔑視吾人爲難者。皆能得地方官吏依法嚴懲。故均斂跡於無形。然吾人又能融和意見。所有因營業競爭。嫉妬惡感之風。皆一變而爲相親相愛。和樂爲一家人。未始非團體之功效。吾華人其可不合羣乎哉。（未完）

雜談

○爾莫管他（七十四）（哈哈）

或曰。今有一人。素善猜忌。今日猜某甲爲某乙者。明日又猜某丙爲某丁。猜來猜去。都猜不着。眞眞可笑。余曰爾莫管他。

或曰。今有一人。粗心浮氣。與人吝錢。經已被人毆倒。尙支支離離。欲爭勝于人。眞眞可笑。余曰爾莫管他。

或曰。我看甞有二人相鬥。一人業以強力欺人。一人不甘受其所欺。故與之鬥。傍觀者皆謂以強力欺人者。毫無理由。該人恐爲傍觀者不直其所爲。故急聲明。求人原諒。余曰爾莫管他。

或曰。我見近有一強橫無理者。被人毆至體無完膚。惟彼尙不知理虧。反認己爲有理。眞眞可笑。余曰爾莫管他。

◆吉屋出賃

啟者茲在源順街門牌二十六號欲即招人租賃諸 如有合意者請向嗎那縣公司面商可也

民國十年八月四號

S. Manasseh & Co. 7 D'Almeida Street.

◆南洋華僑夜校遷校廣告

啟者敝校自八月二日遷往Circular Road十八兩後門牌八十五號二樓開課各界諸君有惠函件或面商一切請往該處恐未遍知特此佈聞

民國十年八月三日　南洋華僑半夜學校啟　甲

廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年 [illegible]法能選[illegible]宜炎[illegible] [illegible]除炎[illegible]生且香純 [illegible]與別家[illegible]殊何高[illegible] [illegible]爲市上之冠亦 [illegible]眞之特色者也[illegible] [illegible]

即日起計在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 七十五元

廣恒細包五百六十庄每箱七十七元

恒[illegible] 大包壹百[illegible]十庄 每箱沽銀 二十九元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十一元

[illegible] 大包百四十庄 每箱沽銀 三[illegible]

寄往別埠在坤容巴吉銀皆價列

[illegible]恒 大包[illegible] 每箱沽六十九元

[illegible]恒 細包[illegible] 每箱七十一元

恒棧 大包[illegible] 每箱沽三十三元

恒[illegible] 細包[illegible] 每箱三十五元

[illegible] 每箱二十八元

本號電[illegible]九五四

辛酉年六月初一日　[illegible]謹啟

民國十年六月[illegible]號

△大枝十包枝庄紅綠嘜烟香

細味甘中苦。怎不心頭痛。胡爲大好噸金錢。甘心送與他人用。何如[illegible]公。習飄果然係出衆。你歸佢。金錢入返[illegible]中。歡喜得。跳跳真。

中國南洋兄弟烟草公司誌

此丸能愈一切花柳病有奇效不幸沾染者請服之 每瓶七角

花柳百病先毒白濁若不速治爲害不少可會大則喪生斷嗣小亦耗血

精宜常服此丸以強聰明因其功效神速曾愈多人本堂秘製各藥如 花柳丸 痳瘋丸 紅雲血證丸 內消瘰癧丸 補血丸 扶元醒痲丸 婦科肚痛丸 清熱瀉丸 喉痧散 攝紅藥散 癬癩藥膏 拔毒生肌膏 等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設總經理於南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李[illegible]生謹白

南洋總經理 石叻 庇能 怡保 會豐商店

Grants Scotch Oat Flour.

△注意緊要招徠廣告

克蘭氏之士葛蘭麥粉最合小孩及身體孱弱者之營生料每日用一些便能強壯之童子此粉是營生料中最良品新注意

諸君如欲試用者請將此格式紙剪下依法按址寄下則本公司當寄上一磅庄之粉 罐

△剪下此紙填明姓名住址寄下便妥▽

麥階公司[illegible]鑒 茲奉上郵票七角半銀祈即照寄克蘭氏之士葛蘭麥粉一磅庄一罐爲禱

姓名

地址

代理人

Messrs Mackay & Co.,
4, Cecil Street,
SINGAPORE.

Mackay & Company, Singapore.
Stocked in The British Dispensary, SINGAPORE.

麥階公司謹白

英一千九百二一年七月廿九號　千

◆最美之種植地出賣

茲有最美之種植地一所約二[illegible]英畝在柔佛地方欲發沽或招股經營該地能種[illegible]椰子即椰子樹樹膠樹香油風梨樹乳以及各種產業[illegible]錫礦[illegible]且從建設小商埠於其間近港邊來往利便由[illegible]坡不過三點鐘之間按此地即以種風梨一業而論每[illegible]十八[illegible]其得利之多不可盡言其餘尤未足見然[illegible]本既足辦法既善則其得利之快之大正無限量焉 請君合意者急急投函叻報二千號[illegible]指明名姓住址並否本若千或要買或抵押或投資合辦以便接洽免失時機可也 千

本報代啟

民國十年七月廿八號

◆招[illegible]紅石

茲武吉知馬七個石之字女[illegible]口旁[illegible]孔道地有五十餘衣葛之五間山一過出有可修僑路上等紅石約計逾百萬車現已屢客紛紛賜顧惟欠買主意欲廣爲招徠多寡隨意價格稍欲比他家較低二八仙價目有三分列于左

（一）任從買客自擔自辦每車價銀四角

（一）本山辦便一切人工在內載至本山之路地價銀二元六角

（一）包運至[illegible]客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號　[illegible]局後街五十九號孫乾顯廣告

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十九元二五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	十七元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十九員二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二十二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十三元
銀行買現銀票	一百元銀行	二十二元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十二兩
銀行兌現銀票	一百元值	六十二兩
銀行買現銀票	一百元值	六十二兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十一元五
期票三十天兌	一百員值	九十三元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十一元
滙銖銀紙兌出	一百銖值	九十三元
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八盾五
滙唧呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八盾五
滙高渋嚟銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十一元七五
期票三十天兌	一百元值	四十三元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三辦一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八盾五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百七十六盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八盾七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三辦三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三辦八七五
金葉每磚角		八十五元
金條每兩		十二元二五
▲銀價市情		三十八辦六二五
首錫	土庫	八十一元

△輪船入口▽

疊生	輪船	由麻六甲	初七到	捷豐號
[illegible]衛	輪船	由麻坡	初七到	實得力洋行
英[illegible]勝宜利	輪船	英得宜利	初七到	和蘭公司
文律	輪船	浮羅庶宜	初七到	張順美
豐春	輪船	由笨咯	初七到	和豐公司
豐德	輪船	浮羅庶宜	初七到	和豐公司
韓林	輪船	浮羅武蘭	初七到	禹利安
加那居	輪船 往[illegible]眉	由香港 倫敦	初八到	英國公司
勿[illegible]佳	輪船	勿里洞	初八到	和蘭公司
萬智美	輪船	丁加奴	初八到	恒利號
金和興	輪船	由麻坡	初八到	順局公司
廣同福	輪船	坡德申	初八到	實得力洋行
怡寶	輪船	由安順	初八到	實得力洋行
[illegible]那	輪船	峇株巴轄	初八到	和益公司
豐年	輪船	[illegible]盛港	初八到	廣裕生
勝年	輪船	由[illegible]丹	初八到	實得力洋行
孟河仁祿	輪船	鳳武[illegible]	初八到	和蘭公司
[illegible]星	輪船	由檳城	初九到	南洋代理
瓜勝	輪船	由暹羅	初九到	實得力洋行
碉[illegible]	輪船	由峇眼	初九到	金福號
巴里士	輪船	吉[illegible]港口	初十到	南洋代理
醫打	輪船	由安順	初十到	實得力洋行
樹[illegible]	輪船	由日里	初十到	棉示必洋行
吉[illegible]	輪船	由安順	初十到	實得力洋行
丞里茂	輪船	由中詩巫	十三到	張順美
新加勝	輪船	由三發	十三到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲七月初七日拜二輪船出口▼

順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
依里那	輪船	上午九點	往龜咯	和發公司
蘇丹那	輪船	上午九點	浮羅庶宜	和衡公司
豐[illegible]	輪船	上午九點	往[illegible]咯	和豐公司
新及	輪船	上午九點	往沙峇	造旦弟利士
	占邊			
建興隆	輪船	午十一點	往酒水	發隆棧
	馬慶			
坤	輪船	下午一點	往文島	和蘭公司
	巨港			
峇叻打	輪船	下午二點	峇[illegible]港	恒利號
	甘嗎悅	丁加奴		
豐吉	輪船	下午三點	往麻坡	和豐公司
	麻甲六			
振[illegible]沙	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
怡寶	輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
萬保源	輪船	下午三點	勿里洞	榮協茂
	泗水			
福榮源	輪船	下午四點	往檳港	協榮棧
	加勝巴	三寶壠		
不勝早知卜	輪船	下午四點	基里保	實得力洋行
	丁加奴	吉蘭丹	大年	
	宋腳	萬[illegible]峇	網咯	

▲七月初八日拜三輪船出口▼

字鳴加	輪船	下午二點	檳榔嶼	義利洋行
	仲光	加吉打		
寄美	輪船	下午三點	坡德申	實得力洋行
	吉礁港口			
海龍	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			

◎各貨行情一覽表

白樹烏椒上	一十五元
又上	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又右	一十二元
砂勝越白椒上	三十弍元五
又烏椒上	一十四元五
又右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白烏上	三十五元五
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十七元五
丕坡烏椒上	一十五元二五
又椒行	一十五元二五
三發椒上	三十一元五
又烏椒上	一十五元五
又右	一十三元
一號椰干	十四元五
二號椰干	十三元五
三號椰干	十一元五
叻坡碩莪粉上	四元七五
又幼上粉	四元五
越坡碩莪粉上	四元七五
又中	四元五
嗎噠碩莪粉上	四元
中粒	八元
幼粉	八元五
幼基	六元
白錫乳一號	二角七占
僑花乳二號	弍角七占
煸花乳三號	二角二占半
吧那黐上	一角五占
烟花三號	一角五占
一號光片	二角一占
二號光片	一角六占半
吉蔭紅沙	一角三占
[illegible]白片每擔	一角弍占半
坤甸埠兒羅冬上	六元
又落鍋	五元二五
砂勝越兒羅冬上	七元二半
又落碗	六元七五
[illegible]灣冬埠兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	一十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三碼每担	十三元
頭號赤甘蜜開價	一十三元
一號赤甘蜜開價	一十元
二號赤甘蜜開價	九元
烏甘蜜行開價	八元七五
又甘蜜土廠出	八元七五
廿二號粗花罐每担	十元五
二六號粗花罐每担	十三元二五
四十四號幼花罐每	一十三元半
本坡和豐每油小罐	三元
又[illegible]珍庄	二十八元
本坡大猴土油每[illegible]	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
麝標土油每箱	六元六
虎標[illegible]	六元六
魚標十[illegible]箱	六元七
王帽土油每箱	六元五角
鷹標土油每箱	六元六五占
高箱標土油每	六元七角

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

小坡大馬路

敬者本院自開演以來荷蒙諸君獎賞因本院所演各齣戲頭均求極新奇異之關係且復時常更換以饜大觀是以凡經寓目者莫不爭稱其妙然本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概爲更換務使觀者眼界一新至諸君有與新早惠臨幸勿所作隔岸之觀可也

◎頭場 七點半開演
詼諧新畫 二幕
紅血案 五幕

◎二場 九點半
黑影案 第七八兩齣 五幕
好身首 五幕

癸一年九廿一年一月三號 華樂影戲班啟

芭葉路太師公廟前牙龍電影戲

啟者本班今當大展電戲……

晚所演各齣列明於左

詼諧畫 二幕
財爲命 二場九點……
馬……氏…… 第一二……
好名譽 五幕

一千九百二十一年正月五號 雅池峽戲班主人謹啟

頂上青鷹牌米再到叻中

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹牌米向來行銷……各庄白米之冠……

……政府督辦……

……新穀既升……

……可商人自辦……

……何可等貨……

至叻中仍照前規由十八……興祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年更加……與別選故其香味等等一切允……採辦者請至興祥和號……商自能安治特此通告即請

公安

民國十年四月廿九日

請册商標別人不得冒用

虎標萬金油中外馳名

……男婦老少內科外科各症或搽或食用……

中風 疫症 ……

△外科主治▽

跌打刀傷 ……

……

永安堂虎豹行主人胡文虎謹識

CONNELL BROS COMPANY
Raffles Chambers
SINGAPORE
…… Libby's ……

牛乳之成分 ……
養 …… 証 ……
…… 有 …… 坡

PAGEOL
Energetic Urinary Antisepic Cures.

特別 ……

此巴基阿(PAGEOL)藥散是以最良之藥料化諸而成專治淋症及新患之花柳各症功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患病者之普濟慈航也 服法每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於夜前爲合六丸 …… 十二歲者每日兩丸 …… 於晚餐時服用四丸 …… 將丸剖開與食物夾雜服用

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言之不謬

英千九百廿八年十一月十九號

唯一代理人都比禮兄弟公司
DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents.

Pineapple Brand,
招 ……

…… 消香久爲零售 …… 公平氣 ……

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

保腎益精丸

子精虧勞腎水虛寒若不設法及早療治其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本堂生製造此丸崇治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎靡之故而致一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人病孰甚焉患上列病者能連服此日決散增補活潑精神矣

…… 堂 …… 店
庇能中法藥房 金保發 …… 商店
…… 太平會豐商店

先施公司

大減價

再續

敬者本公司專爲利便僑胞起見運辦新到上等國貨蘇杭紗綢土貨布疋男女用品再續減沽廿一天以備光顧乎早來臨一律歡迎

六月廿二起
七月十二止

時評

斥罵人爲造謠者（亞洽來稿）

本月四號。我作一時評。題曰南北兩政府之將來。投刊于叻報。評中所言。略謂現在南北兩政府。均無統一全國之能力。既無統一全國之能力。不久必當消滅。此不待蓍龜而可決云云。吾之立言。乃係觀察現在時局而立言者。乃淺識者流。竟以此爲造謠。妄肆譏評。故意挑戰。亦可笑矣。夫辨論而至于不講道理。徒事門口。亦有何裨。今試問南北兩政府。有一足以統一全國乎。吾想吾明白之國民　必知吾曾無一足以統一全國者。此等措詞。竟可謂之爲造謠。料必要日歌頌兩政府之功德。方不謂之爲造謠矣。噫。

京省要聞

◎湘省四周之形勢

十三日湘函云　李烈鈞自組織滇黔聯軍總司令部後。雖已派黔軍司令谷正倫、先遣司令胡若愚。陸續出發。直攻桂之柳州。然己身則仍安居貴州之鎮遠。神情至爲暇豫。最近駐紮洪江之滇軍旅長楊益謙、己通電就聯軍第二路總指揮職。然亦逗留不進。似不願與湘西一片安樂土判袂作別者。湘政府對此盤據不去之惡者。久擬下令逐之。今則該軍似有破釜飛去之意。故一面電召各路司令來省商議一切防務。一面令第四旅長張輝瓚。由湘潭分兵駐洪江一帶。賀耀組守便與綏寧。由寶慶分兵進抵湘西等縣。以爲後防之準備。倘李軍仍流連不去　其結果雖未必決裂。然必無好消息告人。蓋可斷言者也。李烈鈞之實力。非能雄視一方者。前此除將滇黔軍殘部七拼八湊外。並招募湘滇黔諸省邊匪。壯其聲威。近因加入滇軍李友勳黔軍谷正倫。故聲勢較爲浩大。聞其一部分似匪似兵之軍隊。大張李部長之旗幟　直入湘境寶慶一帶。此項軍隊。果係開赴桂邊與否。李於事前並未通知湘政府。故湘軍即將之包圍。解除武裝。李聞訊。電詰湘省。湘省以絕無其事答之。此亦一齣滑稽短劇也。前月湘省發表五路剿匪總指揮。今已紛紛呈報就職。匪之意義。或爲膺義的。亦未可知。概至將來勦辦之程度如何。則非記者所敢妄斷也。粵桂戰事。湘省既已發出攻桂之通電。然第七旅長魯滌平先鋒抵湘桂邊境。即被桂軍擋住去路。魯因不願加入戰事。已電辭職。第二旅長謝國光。由衡移永。仍在陸續開拔。中外報紀傳湘軍已攻克全州　進抵桂林者。恐用兵無如此之神速也。桂代表王鴻逵。自湘軍發表攻桂電文後。至今未得桂省一電。意者湘軍此舉。桂省殊於應付。故不必令代表促湘政府有接洽。亦未可知也。惟湘政府之意。[illegible]王既失其代表之資格。不得不覓一較有證實之人。使湘桂間成一種斷絕連之景象。於是有林虎來湘之說。林與湘軍。尙能接洽來湘。以後或能和緩湘軍攻桂之空氣也。近有由粵返湘之某政客謂係中山一派。以湘中空氣混亂。甚爲注意。前因鞭長莫及。隱忍未發。近已與在粵湘密議。決定於攻桂成功之時。下令攻湘。此說雖題中應有之文。然某政客言之鑿鑿。或含有其他作用爲攻鄂之說。忽起忽落。令人捉摸不定。軍官中贊成此議者。頗不乏人。蓋攻鄂之意。人所共知。軍官者皆欲增高其地位　另闢殖民地。宜其歡欣鼓舞。自告奮勇也。惟趙總司令尙多顧慮。顧慮者何。今日攻鄂易　他日守鄂難也。人咸謂吳子玉與湘軍感情甚好。此雖確切之論。然人心如秋雲多幻。吳未能確信湘軍必爲所用。湘軍亦不能確信吳必爲己助。此亦人情之常也。鄂人在湘運動驅王者。有公團代表。有政客、鬧連鄂籍要人甚多。代表。有失敗民軍首領。公團代表與民軍首領。赤手空拳。僅以事後賠償兵費爲言。當然不能動湘省之念。惟政客代表　則謂攻鄂成功以後。湘軍與吳攜手　組織第三政府。擁某前總統爲聯省首領　湘軍發動之前。鄂人能預助軍費若干萬。如湘軍欲避開釁之名。可以鄂人爲攻鄂長官。暗派湘軍混入鄂軍之中。（駐湘夏斗寅所部即爲鄂軍）以上計劃。頗足動聽。惟湘政府卒未允從者。則大有故在。據近日周湘之某要人云。直奉衝突。雖未必遽成事實　然雙方確已暗中準備。無可堅守之地。故極力經營陝局。以爲根據地。倘湘軍圖鄂。奉系必出全力助王抗湘。直軍逼近鄂地助湘。則招奉系之反感。奉必與殘餘之皖系聯合。促成直奉戰事。助奉者非所願。一則以湘直感情素洽。不便翻成仇敵。一則奉系之勢燄。使之得伸勢力於長江一帶。直軍雖暴不肯出此。最近吳子玉。意　深願湘軍圖鄂。不成事實　使中部得以維持現狀。而湘省當局　亦不欲過一時之性。挑起全國大波潮。危及本身命運。故一面派兵攻桂。虛張旗幟。一面揚言攻鄂　使王占元懾威勢。俯首聽命。連日鄂湘互派專員接洽要務。鄂王運彈助餉。湘極意安撫。（湘當局已爭取鄂省購械）此即湘鄂關係最近之形勢也　說者謂王占元聯絡湘省。一旦湘軍反顧相向。即非助桂敵勢。實則鄂王素工心計。苟非條件妥洽。內無如此之懇活云云。此說極近情理　故亟誌之。

◎修正關稅與使團

修正關稅問題。駐京公使團。迭次開會。意見紛紜。統計有贊成反對及折衷三派。贊成者之理由。以原約載明中國修正之關稅。必於歐戰停止後之兩年內實行。現在時機已屆　專使無詞。此一說也。反對者之理由　則明中國大局尙未統一。增收之款。難保不移用於政爭。故此時不宜承認。此又一說也。而折衷派則謂實行增稅。嚴予照辦。但增收之款。須專款存儲。備償外債之用等語。因此討論數次。均無結果。現在各公使已各電本國政府請示再議云。

◎聘員廣告

公啟者本醫院欲聘收捐員一名每月辛金五十五元車費在內其人要不喫嗜好品行端正熟諳會計及普通文字爲合格凡我三屬諸君欲就斯職者請一星期內投函到院一俟開會取決然後行函通知

惟受職者要殷實店號具保三千元之保單不取者恕不奉覆

辛酉年七月初一日　廣惠肇方便留醫院廣告　乙

◎廣惠肇方便留醫院通告

公啟者本醫院收捐員李濟超自行辭職由夏歷七月初一日起凡我三屬各善長仁翁所有捐款稍項請交到本醫院司理人收據發回收單爲據便妥特此通告

辛酉年七月初一日　乙

〈粵謳〉

良心烟。天咁大口。每包裝成十一枝頭。烟色稱黃。兼烟味夠。製造又咁精良，物質又係咁優。況且係國貨嘅精華、定必要人人購。不妨試吓咯、正分得[illegible]

吓好醜。啲貨品物、確實難與比較。咪話開口就話要啲來、埋口就話要歐洲。唉，真想透。唔好咁咋。若然吸烟咯、都要讚佢呢個良心爲頭。

中國興業烟草公司總理石叻怡昌謹啟

民國十年八月三日　子

◎賞格

新嘉坡值理[illegible]錦長郁十參號[illegible]得[illegible]有尊老[illegible]安字[illegible]一唐人名鄭敬華年方約十七歲或二十八歲[illegible]皮[illegible]面長身短[illegible]中在[illegible]沙[illegible]振興號[illegible]坡[illegible]牌六百零[illegible]號[illegible]人之[illegible]因[illegible]之罪[illegible]此出示通知無論諸色人等如知其下落者可即[illegible]報捉獲其人[illegible]公司[illegible]謝[illegible]銀五千大元正決不食言此示

一千九百二十年[illegible]月八號
華庚申年十月二十九日

◎注意一元之酬報

凡將鑰匙一扎圈內繫有鑰匙註册公司之銅牌者如將之交回本坡驪結第六號門牌本公司辦事所內則本公司願酬以一元之報費決不食言此帖是實

代理人星嘉坡實得力廣告公司白

The Singapore & Straits Billposting Company.
Singapore.
Agents.

英一千九百廿一年七月廿六號　一一四

◎匙鑰註册公司廣告

東方代表O. A. YUEN
代理人星洲實得力廣告公司住本坡驪結第六號

本公司目的係專將各註册人之遺失鑰匙設法將之拾回交還原主

註册費只一元半凡來本公司註册者當予以一銅牌而將該銅牌穿入匙圈以該銅牌之一面鐫有賞格廣告凡將拾獲之鑰匙交回本坡驪結六號門牌星洲實得力廣告公司者可得一元之酬賞今如有人拾得交來者本公司則給以一元之酬賞然後由本人收回

本公司之核查人當於日間到來貴寶號商

代理人星洲實得力廣告公司白

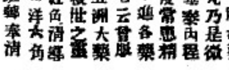
The Singapore & Straits Billposting Company,
No. 6 The Arcade,

英一千九百廿一年七月廿六號　一一四

面容時常喜樂

服用清導丸

面帶怒容心緒惡劣均因腸胃不舒肝火上升之故是以腸內阻滯肝經失調者形容黯淡喜樂矣平肝妙藥以及療治大便秘結之要藥首推紅色清導丸乃是微利平肝潤腸之聖藥也即如廣西柳州長安華泰內程明道先生來函云敝者鄙人因生意勞動過度常患精神疲困肝火上升頭昏眼花大便秘結飲食不進各藥遍嘗無見效鄙人深以爲慮聞店伴咒明君云曾服貴局各藥大見功效鄙人即向柳州小南門五洲大藥房購買清導丸服之確見功效藥到病除真救世之靈藥也敝人感謝不已特此鳴謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄郵票中國洋大角半星架坡六號士庫街韋廉士醫生藥局原純郵奉清導丸一瓶可也



衛安公司總發行

健胃養神汁

香港總代理砵甸乍街新濟世

〈保壽膏特品純粹圖本片〉

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

固本養生 健腦補身 尋常者用 功效非常 先天不足 後天失調 氣血雙虧 [illegible]

○價目

大樽價銀八角

中樽價銀五角

小樽價銀二角半

傷風咳嗽之疾最普遍 施林氏止咳水 [illegible]

俗語云醫生最頭痛醫咳嗽 惟有施林氏妙手入門醫咳嗽療肺功居手遂咳必止 除痰止咳水不論男女老幼功效卓著 久不論寒熱不妨一試方知余之不謬 入口患咳者不拘新舊咳嗆人

總代理

衛安公司

鋪遷在松栢街第七號

◆倫敦總引雜誌廣告

此雜誌每年出版一次 [illegible] 是雜誌可使各商 [illegible] 世界各國 [illegible] 色之 [illegible] 行情

一 是雜誌可使各 [illegible] 世界各 [illegible] 之貨 [illegible] 並詳載各出口貨之特色及來源地

二 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交易且載明船期並來往地點

三 是雜誌大有益於各商 [illegible] 每一冊取價不過英金一鎊十先令 [illegible] 二鎊十六先令

五 是雜誌 [illegible] 部份

西一千九百二十一年三月十 [illegible]

The London Directory Co. Ltd,
25 Abchurch Lane London E.C. 4

[illegible]

UBRITING AOICLSL

ALLTRAD

TA

PET PROSE

...e Asiatic Petroleum Co, (S.S.) Ltd

in Incorp...

本公司現有各種女米里革籐機油幷土油及土油精出售取價極廉此佈

大英一千九百二拾一年二月 日

亞細亞土油有限公司啟

▷嬰兒之生長◁

嬰兒出世一問月內其體重生長代之增以三倍一年時比較之未有過於此時者也其間小之嬰兒之食所須之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食品容以滋養之質爲佳也

凡飼養之物料務要以滋養之品因其食量有限否則充塞其腹亦無益

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋料品代之 加勒蘇肥兒料 爲養育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

計加勒蘇一磅 含有最善養生之乳油四兩合身力之生奶十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健實驗之上品矣

此乃基礎之時爲嬰兒之身體強弱所關係其養育之食品亦最宜講求也 加勒蘇肥兒料 經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀

Glaxo

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意 注意 加勒蘇肥兒料由本局經售 [illegible] 直接付寄 [illegible] 不絕 [illegible] 保無變壞之 [illegible] 或有不滿意者 [illegible] 家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給熱帶地方之銷場所有磅頭皆不 [illegible] 入空氣又以紅字封裝其餘 [illegible] 種裝式皆不適於熱地之用 [illegible] 一律謝辭購用此佈

英計 [illegible] 總代理聯合有限公司 坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Anglo Siam Corporation, Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPOER

一千九百二十一年三月廿七號

尼涧精製牛乳粉之特色

乳粉乃小兒 [illegible] 中服之食品最合 [illegible] 用

兒童若能用之日入自然強健體質性情活潑

粉可使肉質骨骼 [illegible] 牛乳之脂方 [illegible]

此粉極 [illegible] 安 [illegible] 牛乳 [illegible] 其原質成分 [illegible]

冲食而無 [illegible] 牛乳 [illegible] 危險症之虞此粉才

爲嬰兒之 [illegible] 品卽小孩之患肚瀉者亂及其可

症者用之于乳癖 [illegible] 力之障礙

大歐人之居此者 [illegible] 症用之亦常有

妙故最有來售 [illegible] 此粉用

錫罐密封不漏 [illegible] 各處

藥房 [illegible] 寄一書

函索卽寄

英一千九百廿 [illegible] 月 [illegible] 號

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited.

Straits Settlements & F. M. S.

星家坡 大藥房

衛安公司

中西名藥品 [illegible] 遷往松柏街門 [illegible]

慎防假冒

高德中氏 發明 普濟水

時普濟水乃本行人獨出其長以中西醫學 [illegible] 妙法製煉而成專治 [illegible] 十種急重痧症 [illegible] 四時感冒 [illegible] 發痧 [illegible] 急重痧症 [illegible] 霍亂吐瀉 發熱抽筋 [illegible] 頭痛身熱 [illegible] 傷風咳嗽 中暑 [illegible] 上各症均皆 [illegible] 靈驗 男女 行船 小兒 [illegible] 山嵐瘴氣 胸膈飽滿 心胃氣痛 [illegible] 中風中痰 肚痛 [illegible] 不服水土 [illegible] 風火牙痛 [illegible] 週身 [illegible] 無名腫毒 [illegible] 功效 [illegible] 救急

扶危之 [illegible] 有 [illegible] 假冒 中興救 [illegible] 普濟水 [illegible] 以圖射利 [illegible] 全權總理 [illegible] 衛安公司 [illegible] 南洋羣島 [illegible] 七號 [illegible] 安公司 [illegible] 中興救時普濟水 [illegible] 價格一律 [illegible] 信保 [illegible] 不拘多少無不歡迎

外科 愈肥 珠珀散

此散專治 [illegible] 上 [illegible] 瘡 [illegible] 等症用 [illegible] 每日搽七次如 [illegible] 內等用散 [illegible] 大全 [illegible] 後 [illegible] 無痕 [illegible] 外治之神藥也

學孝老 手醫生 [illegible] 眼 [illegible]

[illegible] 丸乃 [illegible] 專治 [illegible] 科七 [illegible] 虛 [illegible] 風火 [illegible] 眼疾 [illegible] 流淚 [illegible] 積上眼 [illegible] 眼痛或症延日久 [illegible] 如患眼疾 [illegible] 此丸有 [illegible] 眼散內外並治立奏奇效

[illegible] 明散 [illegible] 每包 [illegible] 角

霍亂 獨步 [illegible] 痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之 [illegible] 每起 [illegible] 危急 [illegible] 往往迫切 [illegible] 此散 [illegible] 用 [illegible]

◎確有起死回生之功 ◎幸勿輕視

東保險有限公司

[illegible] Union Assurance [illegible] Limited

[illegible] 賠償 [illegible] 公 [illegible] 保 [illegible] 低

中華民國十年七月廿三日 [illegible]

[illegible] 在 [illegible] 十 [illegible] 號 [illegible]

[illegible] 九百二十年 [illegible] 月一號 [illegible]

註冊 [illegible]

[illegible] 本號省芝蘭一號 [illegible] 所以出售 [illegible] 香港 [illegible] 二之 [illegible]

保險 [illegible]

本行資本及儲備 [illegible] 元 [illegible] 行 [illegible] 本行辦 [illegible] 所 [illegible] 二十六號 [illegible] 門 [illegible] 街二十二號 [illegible] 香港 [illegible] 北京 [illegible] 倫敦 [illegible] 天津 [illegible] 上海 [illegible] 星架坡 [illegible] 新 [illegible] 行

入某埠備之竹籬內。。該水牛角傷人甚。。至新街與入某店內。。碗碟亦被踏壞極多。。後該牛竄入某土人監光內。。有兩個警察尾逐鎗擊之。。中一彈而牛倒地。。不數分鐘該牛又起走云。。

◎注重衛生

（轉錄叻報）居留政府凡對於居民所食之牛羊豬等肉類。。均須經醫生察驗蓋印後。。始准在市面發售。。蓋以重衛生也。。但從前政府所能察驗者僅限於本坡一隅。。蓋因屠商凡到附近各小埠宰畜類。。皆就所在地屠宰。。故政府無由察驗。現政府為重居民衛生起見。深恐查驗不週。。致有奸商。。昧良射利。宰賣病畜。特通令屠商於昨日起。。凡距離本坡十二英里內之畜類。。俱歸本坡屠場宰賣。。以歸劃一。。並可增加屠場收入云。。

◎家庭不良之怪象

（轉錄叻報）昨日四時許。。蘇丹街有一少婦。手挽小物一包。。蓬首赤足。狀極狼狽。。如顛如狂。。市人見者。咸躡其後。。蓋欲一觀其究竟。。嗣探聞此婦係因不堪其姑之虐待。。及其夫不良之所致。由中山巴來本坡云。。

Little's Oriental Balm

痛如刀割

英一千九百拾

七年六月三號

船標火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒

價銀五十五元

標火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒

銀四十元

如買五十箱以上者價錢格外從廉請至敝號面議

民國十年三月廿四號

新嘉坡吉寧街三十五號薛永元合號啟

香馳

環球第一 搜毒丸 專治梅毒入骨纏痛危症

骨痛水

總

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松栢街門牌七號

新發明神效特色藥品

消積開胃聖藥
肥兒疳積餅
每盒價銀二角

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食不會長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或發夜啼哭吵蟲多眼眼蒙咬手愛食泥土夜間寒熱時患泄瀉遍身體莊弱等症服此疳積餅即有線虫隨大便而出並能健脾養胃百病全消肥兒健體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅為度

第一療肺聖藥
化痰止咳餅
每盒價銀二角

肺部處於最高呼吸養氣而融和血液使之運行遍身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘痰壅氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳調肺理氣早著奇效無論遠年頑痰纍日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中隨融隨化藥力所至即見氣順咳止痰消肺寧矣

經驗止濁痛淋
止痛五淋白濁餅
每罐一元四角

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出倘誤服霸藥庸醫之藥不特不能清而元氣耗傷病益加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁黃濁血濁膏淋砂淋及醇酒厚味濕熱蘊毒或強忍致精塞注致尿色渾濁尿管痛刺等症服此藥餅立刻消濁止痛輕者一二罐全愈重者三四罐收功

經期肚痛聖藥
立止痛經餅
每罐一元四角

婦科以月經爲主經調則一身強壯嗣續繁昌經道則自病雖生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其症經前後腹痛或經行而臍腹鼓痛或因七情所感以致血併而心腹俱痛或引背脊上下攻刺痛或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作抽搐而遍身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱服此藥餅立刻止痛且其功效能補血益氣調經種子洵婦科之仙品也服法每日服三次每次服二餅飯後清茶送下

福建

福州通信

△商品陳列所函請徵集物品　福建商品陳列所。致函福州總商會云。前承徵送商品。足見熱誠。嘗敝所之鋪陳。壯邦人之觀覽。商業擴充。同深利賴。所有各縣商會。暨省垣學校暨所會社。商鋪徵送來所。各種商品。凡物美價廉者。陸續售出甚多。國貨振興尤覺發達。現所餘貨物。亦已無多。茲屆第五年徵集之期。請就貴會。逸聯徵選新發明。及改良商品。照章送所陳列代售。藉供採擇。用廣消路。是所至盼。並附送出品　願書若干份。希為轉致云云。

△麵粉風潮之尾聲　省垣發生包辦麵粉風潮。暨麵坊店油炙粿餅歇業情形。已紀前報。日昨風潮業已平息。其中主動者。係觀音井、陸記麵粉行。行東陳霍霍為首家、吞值十餘萬元。各麵粉店。始甚熱心。迭次在三山座會議。與陳某誓不兩立。並聲言將此為陳鳴戰。第二聯合油炙粿行綠顯行。為三角同盟協力對付。由麵粉首領先發難。油炙粿行繼之。綠顯行則於第三月起亦行歇業。一方復約檄餅行加入援助。聲勢頗為浩大。陳某等。大起恐慌。急遣人與麵粉行福首環通。各福首。乃謂曾事件重大。不敢負責。雖不預聞。無人主持。遂行瓦解。故第二天。油炙粿行照約停業。麵粉行仍行開店。盟約既寒。團體亦渙散。致轟轟烈烈之風潮。乃無結果。唯其浦與油炙粿。現已漲至八文　光餅亦漲至四片云。

古田通訊

△募款委員回署　古田縣署。日前所派之臨時借款。東西南各鄉。均有委員勸募。現各委員均紛紛回署。並攜有許多現款。故近日之換庫券者。每元給現銀。小洋三十三角六片。設櫃於縣公署之二堂。每日八點起。至下午五點止。任人兌換云。

崇安通訊

△化鄉人民請賑水災　崇安近日洪水為災。共聞日昨崇化全體人民。齊朝寬等。。呈到省請准撥賑。略謂崇安北鄉。河流暴漲。水高二丈餘。鄉民突遇災變。猝避不及。為洪流漂沒者甚多。田舍屋宇。盡被漂去。以現水勢退。災民遍野。無以為生。乞准設法撥賑。以救餘生等語。李省長。已令侯建安道尹會　查具覆冉行察奪云云。

仙遊通信

△牛有六足　天地之大。無奇不有。此次仙遊慈孝里下宅。兜村。某農家。新發一牛。生出小牛。後兩足。又各生歧足。地方一般人民。駭為奇異。然此種亦猶人胎之孿生同一因由也。特少所見者。多所怪耳。

龍溪通信

△商民補貼印花　印花總局。日昨函致商會。以印花稅。檢查時期。業經會商漳碼警察局。遵照部章。于七月七日起。分派巡警實行檢查。大小賬簿。應貼花一角。各單據亦須照章貼用。如有未曾照貼。或貼未足數者。一經查出。當即照章科罰云云。現商民得此消息。恐被查受罰。已紛紛赶為補貼矣。

△漳碼警察廳防疫辦法　現在天氣炎熱。各種疫症。如霍亂。鼠疫。傷寒。痢疾。白喉等。都時常發現。一經傳染。則有生命之虞。往往染病身死。尚不知病之來源。汝想是笑話不是笑話。我現在有一個預防的方法。要與大家說說。各種病症。都是細菌釀成微(內黑菌。)為最微之毒質。凡不潔物品多有微(內黑)菌。寄托其上。故預防之法。不外講求清潔。茲摘要當注意事項數條。開列于左。(一)未熟及腐爛之瓜菓不可食。(二)切開陳列之瓜菓。及隔夜食品不可食。(三)飲水食料。均應遮蓋。勿任蚊蠅吮吸。(四)家中宜常備石灰。末臭藥水。不時撒散。藉滅微(內黑菌)。自然遠避。以上所說。大概人人皆曉得。不過有時疏懶。不肯實行。要知道于生命關係很重的。

△市政事務所取締畜犬規則　(一)凡市內居民。豢養家犬。須擇犬性馴良。無瘋狂或傳染病者。(二)凡豢養之家犬。每一頭。由本所發給號帶一條。懸于犬項。方得放犬外出。(三)凡烈性犬出外。務須備以口罩。并不得於夜間放出戶外。(四)凡患瘋及一切傳染病。該犬管主家。務須將犬撲殺至死。不得驅逐于外。聽其自尋生活。(五)凡犬患微病症。該管主家。務須注意療治。不得置之不理。(六)凡有帶狗出外。及游玩公共場所。須于所帶之狗。嚴加防範。不得任其擅自行動。(七)凡豢養之家。每半個月。須將其狗洗淨一次。以免毛皮藏垢納汙。(八)凡豢養之家。如有不遵。以上各條之規定。得由本所分別處罰。(九)凡狗患一切可治之症。被主驅逐在外者。由本所暫時收留。并揭示三日。准該主家領回自理。過期則由本所自行處理。(十)凡犬患一切不治之症。被主驅逐在外者。本所得撲殺之。并查明該管主家。從重處罰。(十一)本規則自布告日施行以後。倘有未盡事宜。得由本所增訂之。

有貨倉出賃

本公司在國律 TANK RYAD 有新式貨倉一間門牌十四號該倉可於九月一號交代諸商　倘如有欲稅貨貯貨者請移玉來敝辦事所面商是荷

民國十年八月三號　咪啞兄弟公司謹佈

Meyer Brothers
14, Collyer Quay

內有贈券 ◁

本公司所製之鷹球嘜各款葉捲煙　出世以來深蒙同胞歡迎實有求過于供現更不惜工本精益求精特聘五十技師上等天時牌工作精良烟味醇香實駕乎舶來品之上該烟現當出市之秋特設贈券倘能彙存四券携到敝發行所換回上等天時牌一盒以酬同胞擬興國貨之雅意近更監製肆枝包庇大南針牌其價廉味厚誠非外貨所能及愛國諸君請嘗試之

(注意　天時牌盒內加設贈券由五月一日起至七月三十一日止　期滿取消請君幸勿失此時機　本坡各販家均有　售　各埠代理新山合興號　暨興業成源號　其荷蘭各埠如有貴商號熱心推銷者　請向本所面議或函商　隨時答覆

民國十年四月三拾號

總發行所　小坡美芝律第五之九號　中國炎興煙草公司　啟

腹中疼痛胃不消化

專治腹中疼痛及胃不消化其穩而凡速之法唯有服蓋賽爾醫士補身藥片

蓋賽爾醫士補身藥片所以能醫治胃不消化腹中疼痛者因其有強健腸胃之功效凡人之腸胃既然強壯則一切食物即易於消化即不至有腹痛胃弱等患此藥片實為健胃補血之良劑服之能助腸胃消化食物於是人身既得食物中之滋養料以滋補之自覺精力充足強健如初患者雖屢經試用他種藥品未得效驗者試服此藥片之後無不立見奇效體而且速蓋賽爾醫士補身藥片不但能治胃不消化凡無論男女骨節疼痛之症皆能醫治因其能滋補血脈強健筋絡使全身各部氣血充足凡身體虛弱胃不消化神經衰弱夜不安枕以及內腎各病虛暈腰痠蓋賽爾醫士補身藥片自能不久即覺精神煥發身體康健如初是此藥曾經屢試屢驗極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒瘠疾　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中發滿
腦昏頭痛　心驚悸跳　房勞過度　精力衰敗
未老先衰　并能預防瘧疾寒熱等症

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

星架坡維納氏西藥有限公司啟

蓋賽爾醫士補身藥片

Dr. GASSELL'S TABLETS
REPAIR WEAR & TEAR OF NERVES & BODY.

海波藥

自來血

人造自來血小經發行十餘載風行海外故再行謹告同胞凡有心虧血弱咳血吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾薄以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液之滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有骨體衰弱筋骨酸軟之現狀或於外或遍體瘡獨潰爛成穴或癰疽瘡疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有發筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致殘廢缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥房此海波藥專治一切花柳毒症新舊遺毒筋骨酸痛瘡瘍腫痛潰爛成穴下疳魚口横痃便毒以及各種險疥疔瘡惡毒皮膚濕癢婦女御染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能根除淨盡非但諸患銷減且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加强健誠藥中不可多得者也

南洋總代理處 石叻吻能惧羅 會豐商店

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD SINGAPORE

一千九百十九年二月一號

總代理處勇隆洋行

時評

戰

育

◀事見昨日滬訊

粵桂之戰將畢。。而湘鄂之戰開始。。不寧惟是。。奉豫兩軍又以開戰聞。。奉直兩軍。。又有大戰之預備。。是豈我國不經一場劇烈之大戰。。不足以促成統一耶。。說者謂最足阻礙統一之前途者。。惟張作霖所統之奉軍。。無奉軍則張不能借勢而為惡。。張不能借勢而為惡。。則軍閥之勢力除。。便可以促成統一。。實行民治。。然則我國之能促成統一與否。。惟在奉直兩軍之大戰視之。。夙區粵桂之戰。。不足以促成統一也。。關心時局者。。其以予言為然乎。。

本坡

◎華民政務司署來函照錄

啓者。。本坡保良局用費浩繁。。經濟竭蹶。。茲承局紳王邦傑君。。熱心毅力。。出而募捐。。除月捐□百元外。。另集得巨款壹千九百四十五元。。即日交到本署。。給回收條。。爰此登報。。向王君及捐助該款之各善長鳴謝焉。華民政務司畢連啟。。一九二一年八月八號。

◎普陀寺講經記

根慧法師。。精研三藏之學。。律儀經論。。莫不貫通。。故發願以其所學。。普覺衆生。。到處宣講經文。。以行職志。。近以中元將屆。。故在本坡普陀寺。。演講盂蘭盆經要義。。本報曾已將其概畧。。登錄報中。。按此演講。係以本月朔日為始。。至中元日為止。。每日於下午一點鐘開講。。初四日適因該寺衆僧。。因外營辦法事。。故將是日講期。。改於晚間開演。。記者平素究心佛學。。惟奈根器庸弱。。知識低微。。今聞法師大開講壇。。乃欲效生公之頑石。。祇以日間公冗煩襍。。未克如願以償。。故於是晚乘暇趁之餘間。。特赴壇□。。冀一聆其妙旨焉。。按其講經儀式。。備極莊嚴。。先在該寺正座。。特設經壇。。講師寶座。。高據中央。。而兩傍則列長案。。為衆僧飄經之所。。另設傍聽之席。。以待居士之來聽講者。。時屆戌正。。法師送結束。。登壇。。該寺衆僧。。亦皆衣法服。。披袈裟。。排列於兩傍。。主講者先向寶座拈香行禮畢。。乃陞法座。。陞座之後。。該寺住持請道和尚。。即向座前稽首。是為皈依佛法僧三寶之儀式。。非但拜諸師也。。行禮既畢。。衆僧乃高宣讚詞梵咒。。宣畢。即齊聲飄誦盂蘭盆經一卷。。飄畢後。。即聲皆息寂。。即鳥鵲亦不聞喧噪。。蓋已屆講經之候矣。。按法師之講此經。。係排日演講。。是晚適講至拜今當說救濟之法三□供養十方大德衆僧數語。。計八十餘字。。經中之語。。在稍知文義者。。均能解得。。何以如此節中。。登壇演講。。及聽法師宣揚妙義。始知此中玄理。。浩如淵海。。所講者雖寥寥數十字。。且人多知曉。。然此中妙諦。。却有無窮無盡之大觀焉。。井蛙將大中小三乘之旨。。融會貫通。。前令聽者。。了然徹悟。。往往有於一二字中。。傍徵曲引。。滔滔不絕。。惜余近今健忘之病。。又以礙於篇幅。。未及詳錄。。是晚講壇。。直演至十一時分。。始經散講。。又按法師於宣講之際。。儀容嫻雅。。態度安詳。。更難得者。。則愈講而聲愈高。。至將講畢時。。更為清越。。是亦可見法師平日內養之功。。實非等閒可及矣。。余聆畢返寓。。爰命管城君畧記其概。。以告今之有心佛學者。。

◎商人須知

據昨日叻報載稱。。由八月九日起。。葉捲烟及鼻烟每磅稅銀一元二角。。香烟每磅稅銀八角。。烟葉每担稅銀二十元。。酒稅則照舊稅增加五十巴仙云。。

據吉隆來電。。謂四州府釐稅已由今日起一百巴仙。。酒稅則起五十巴仙云。。

◎怪狀怪狀

(亞懿稿)做亦徐步行。。廈門街尾。。陡見一巍峨廟宇。。額曰池國王廟。。廟前平鋪黃磚。。一塵不染。。五六無賴子。。跣足赤身。。聚於廟側。。共賭荷蘭牌焉。。賭者各蹲頭。。其狀至足笑。。或塞之耳孔。或置諸。。嘯呼賭徒乎。。豈不畏違法受罰。。獨不為國體稍留餘地乎。。離廟尋丈間有社壇一座。。適遇二中年婦人。。跪於地上。。不知手携何物。。擊石千百次。。氛氛有聲。。與時取粉塊塗社壇旁之置石獅。。嚴肅公曰。。見者駭顧。。當婦人跪地及塗獅時。口中喃喃有詞。。不知所說何言。。亦不知何為而有此舉動。。誠解人難索者矣。。行行重行行。。路經補牙店。。又見一婦左抱小孩。。右携快剪。。當街焚香燭。。持剪作剪物狀。。復提路中泥幼孩胸。。凡此種種。。俱足見吾民常識之缺乏。。令人發浩歎者也

◎梟案十二紀

前報梟司提訊第廿四起吉寧人心馬充。。係犯刺斃人命案。。本醫生縱首抵罪。。詞因梟司與陪審員磋商良久。。改判監禁終身云。。又昨日梟司提訊第廿九起。。第三十起。。兩起。。第廿九起闥人溫金敬。。係犯在城多利亞街以沸水傷斃人命案。。判入獄三年。。第三十起巫人週納求。。係犯在武吉智馬律刺斃人命案。。因証據不甚充足。。判無罪省釋云。

◎唐人自擾

拜跪七點鐘。。有西耶人借兩福清人。。前往小坡吊南酒樓小酌。。計酒菜共需銀三元六角半。。詎飲食既畢。。不名一錢。。店伴向其索討。。彼竟旨稱為公差。。并口出不善之言。。當時所有杯碟。。一概搗毀。店主司理人。即鳴警笛。。呼差拘役帶送案。。昨經由府訊畢。。判每罰銀四元。。并賠杯碟銀三元。。另酒菜銀三元餘云。

◎竊匪逮案

昨晚粵人某甲。。在余東旋實得力。。竊同鄉人某乙之衫一件。。値銀一元有奇。。差拘於案。。今午府堂待訊。。

◎竊案待訊

粵人某甲。。昨晚在丹戎巴葛碼頭。。向吊泥吊首之中竊去機管三顆。。被廿六號暗差拘之送案。。今午府堂待訊。。

KHAI SUN CO
215,South Bridge Road, Singapor

◎貨品備賣

十五磅咸多色兵紙
四十三磅白新聞紙
厚甬邑脈列紙
南洋掛曆紙
老振數部曆紙
新到二十四寸劏紙機車
十九磅五色單光紙
廿六磅卜兵紙
十六磅南洋船兵紙
廿八磅花甚曆紙
百八十磅厚紙皮紙
有多數刀肉劣沽

辛酉年六月廿四日 星洲啟新公司廣告

吉屋出稅

直落亞逸尾門牌一百一十五號有一清潔適宜之屋要出稅諸君台意要稅者請通信往直落亞逸門牌一百十五號周文冠收便能告知

英文通信住址

CHEW BOON KUAN,
c/o 115, Telok Ayer Street
SINGAPORE

民國十年八月九號 卅

◆廣告

敬者敝號有烟樹乳房二間在紅橋頭門牌八十八號即前時為春園之舊有店屋今欲出租倘諸商翁欲租者可到十八溪墘門牌七十八號陳元利面議可也特此佈聞

民國十年辛酉七月初五日 陳元利謹告 乙

◆本坡有此良醫君其知不

告白雖係介紹之一種而無學識與經驗者之鼓吹醫之告白固無益於病者亦無益於醫者所以介紹醫生之告白可暫舉者其有以也凡染有可先生習醫多年平素有醫學識新一書而其治症之最多者乃咳嗽氣痛內傷各雜症依然則先生有此醫術與其學問是實諸君之識步任選擇一有經驗有學問之先生乎醫治乎蓋先生到叻以來各病皆登叻報國民報總匯報

緣先生特創一種治法 事平常陣陣相抵者不

指不勝計 即此一端便可知其大概諸君倘身罹之症健乎速往診治以免遷延時日可也弟亦素患之症之伊患內傷咳嗽之症曾經中西醫調治不愈

頗先生之醫術靈驗者

唐山訪醫亦不愈 甚至返叻而生復上前日此功非有專門之學問其能如是乎為於藝熟頭痛吐瀉胸痛女人經痛等症更為先生之妙手特此介紹

劉鑑光啓

葉奇可先生寓 大坡大馬路結霜廟對面鑲牙館樓上每早八點半鐘診脈

民國十年七月三十號

Save Your Eyes,

◎特別廣告

君欲保護爾之眼力否

請與本眼科專家磋商

邏啓者本拉沙路氏眼鏡公司始創於滬多年所用玻璃皆為最優等之水晶今欲推廣生理起見特派本公司之眼科專家美地君在本坡八地里律神農大藥房內設分行諸尊如欲配製眼鏡或治眼疾者則請於上午九點鐘至下午五點鐘內移玉光臨本公司無不破格歡迎盡心調理也此佈

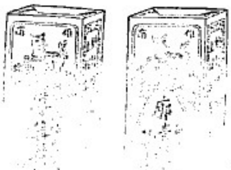
MR. R. V. MEYER. F.S.M.C. (LOND.)
Representing the original
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai.

英一千九百廿一年六月廿一號 啓

民國十年四月七日

會豐藥店各商號均有發售

新嘉坡 大馬路 總發行 公成昌足頭號啟 總代理



聖草堂驗聖花柳藥

花柳一病治之得法如鐵合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈或致繁植要善藏祇求治標藥僅則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方精心研製誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口橫痃日久入骨蟹腳蟹蓋無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久流刺痛火伏熱及非花柳而因濕熱下注成為淋濁瘺閉等症甚效

朱廣蘭茶[illegible]土油廣告

本號創辦茶葉花生油香港開貨已閱七十餘年矣貨真價實久蒙各界士商[illegible]行銷海外[illegible]今特加辦[illegible]紅煙及中國土布毛巾[illegible]以便[illegible]諸君[illegible]光顧[illegible]

（各貨價目列左）

[illegible]

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生理各種茶菸自辦熱生油皆自[illegible]工不惜工本務求精美故[illegible]有[illegible]化[illegible]之功[illegible]以上出品[illegible]生油則[illegible]有[illegible]金線外不[illegible]色各[illegible]土布[illegible]新[illegible]以供諸君之采擇[illegible]各茶[illegible]如後

[illegible]

有[illegible]各[illegible]名茶 本有[illegible]各[illegible]金線 [illegible]有[illegible]生油 [illegible]

狗仔墨烏蜜酒

叻地最暢用

天下至馳名

最上飲品

敬請賜用

各酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二號

保暨氏麥芽牛乳長方形

全球莫比

保暨氏麥芽牛乳長方形

全球莫比

此乳兼用以養兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兒弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理

英一千九百二十一年七月十九號

飛鷹商標